

EN: Hazard statements: EUH071: Corrosive to the respiratory tract. EUH032 Contact with acids liberates very toxic gas. H290 Met. Corr. 1: May be corrosive to metals. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. P303+P61+P533: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTER or doctor. P501: Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. **NL: Gevarenaanduidingen:** EUH071: Bijtend voor de luchtwegen. EUH032 Contact met zuren kan giftig gas vrijmaken. H290 Met. Corr. 1: Kan bijtend zijn voor metalen. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P301+P330+P331: NA INSLUKKEN: de mond spoelen GEEN braken opwekken. P303+P61+P533: BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdouchen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. **DE: Gefahrenhinweise:** EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege. EUH032 Entwickelt bei Berührung mit Säure sehr giftige Gase. H290 Met. Corr. 1: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **Sicherheitshinweise:** P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P301+P330+P331: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P61+P533: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P501: Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / internationalen Vorschriften für die Entsorgung zuführen. **FR: Mentions de danger:** EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires. EUH032 Au contact d'un acide, dégage un gaz très toxique. H290 Met. Corr. 1: Peut être corrosif pour les métaux. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P61+P533: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau et le visage. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501: Éliminer le contenu/réceptacle conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale.

2506062



Gevaar
Gefahr
Danger
Peligro
Pericolo
Fare

Nguy hiêm
危險
Veszély / Vaara
Fara / Nebezpečí
Perigo / Bistami
Κίνδυνος / Ettevætav
Повојна / Опасност
Veszély / Опасно
Неврно

Made in Belgium

EN:
Active ingredient Component A: Sodium bisulfate 94%
Active ingredient Component B: Sodium chlorite 1,24%

NL:
Werkzame stof Component A: Natriumbisulfaat 94%
Werkzame stof Component B: Natriumchloriet 1,24%

DE:
Wirkstoff Component A: Natriumhydrogensulfat 94%
Wirkstoff Component B: Natriumchlorit 1,24%

FR:
Substance active Component A: Bisulfate de sodium 94%
Substance active Component B: Chlorite de sodium 1,24%

Nature of preparation:
Combination package liquid / powder

Expiry date: 2 year after production date

A. Local conditions for use

Authorised exclusively for use as an agent for controlling bacteria (excluding bacterial spores and mycobacterial yeasts and viruses in drinking water systems used on livestock farms). The active substance (chlorine dioxide) should be used by taking the two precursors Di-O-Clean Combi A (sodium chlorite) and Di-O-Clean Combi B (sodium bisulfate), and combining them in a controlled reaction in a suitable dosage system. The user should follow the directions for use provided by the supplier of the dosage system. The instructions set out under B should be strictly adhered to. When using this preparation on farms, to avoid reduced effectiveness of an individual Wastewater Treatment (WWT), waste residues that contain the product should be disposed of in the slurry storage tank or into the municipal sewer. The product is intended for professional use only.

B. User instructions

General
Di-O-Clean Combi consists of two precursors, Di-O-Clean Combi A (sodium chlorite) and Di-O-Clean Combi B (sodium bisulfate), which should be used only in combination with each other. The product must be applied using suitable dosage equipment for disinfecting pipework and drinking water on livestock farms. The system to be disinfected should first be cleaned thoroughly. The cleaning product used (together with deposits and contamination) should be flushed out with clean water and the system then filled with Di-O-Clean Combi. Add the contents of precursor B to precursor A and mix thoroughly. The resulting ready-to-use solution will keep for 30 days if stored in a cool place in the original packaging.

Disinfecting drinking water systems in livestock farming Dosage: 100 ml of ready-to-use solution (=A+B) per 10 L water. Contact time: 60 minutes De-aerate the pipe system during disinfection. When the soak in period is complete, flush the pipes with clean water. This will remove any loosened deposits and contamination. Flush the pipe system with mains water until the chlorine dioxide content of the final flush water is within statutory limits (0.2 ppm). The chlorine dioxide content of the final flush water should be checked using testing materials such as chlorine dioxide test strips or a colorimeter.

Decontaminating animal drinking water Dosage (continuous): You should use 55 ml ready-to-use solution (=A+B) per 1000 litres of water, as long as the chlorine dioxide content in the drinking water at the first tap point remains within the legally accepted norm (0.2 ppm). The chlorine dioxide content of the flush water should be checked using testing materials such as chlorine dioxide test strips or a colorimeter.

Warning: Do not use the product in combination with oral vaccines administered in the drinking water. Stop the Di-O-Clean treatment from 24 hours before administering the vaccine until 24 hours afterwards.

Aard van het preparaat:
Combi-verpakking vloeibaar / poeder

Vervaldatum: (2 jaar na de productiedatum)

A. Wettelijk gebruiksvoorschrift

Toegestaan is uitsluitend het gebruik als middel ter bestrijding van bacteriën (excl. bacteriële sporen en mycobacteriën), gisten en schimmels: in drinkwater en drinkwatersystemen in de veehouderij. De actieve stof (chloordioxide) moet worden gebruikt door de twee precursoren Di-O-Clean Combi A (natriumchloriet) en Di-O-Clean Combi B (natriumbisulfaat), en deze met elkaar een gecontroleerde reactie te laten aangaan. De toepasser dient de gebruiksaanwijzingen voor de doseringsinstallatie van de leverancier te volgen. De gebruiksaanwijzing zoals opgenomen onder A, moet worden aangehouden. Om verminderd functioneren van een individuele Behandeling Afvalwater (IBA) bij toepassing van dit middel op de boerderij te voorkomen, dienen afvalresten die het middel bevatten gelooft te worden op de meststapel of op de gemeentelijke rioollijn. Het middel is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

B. Gebruiksaanwijzing

Algemeen
Di-O-Clean Combi bestaat uit twee precursoren, Di-O-Clean Combi A (natriumchloriet) en Di-O-Clean Combi B (natriumbisulfaat), die uitsluitend in combinatie met elkaar gebruikt mogen worden. Het middel mag uitsluitend worden toegepast met daarvoor geschikte doserapparatuur voor het desinfecteren van leidingsystemen en drinkwater in de veehouderij. Het te desinfecteren systeem eerst grondig reinigen. Het daarbij gebruikte reinigingsmiddel (tezamen met de vervulling) goed wespoeien met schoon water en vervolgens het systeem vullen met Di-O-Clean Combi. De inhoud van precursor B toevoegen aan precursor A en sluit de jerrycan onmiddellijk. Draag hierbij geschikte adembescherming. Neem 60 minuten reactietijd in acht en het product is klaar voor gebruik. De aldus bereide gebruiksvloesing heeft een houdbaarheid van 30 dagen mits opgeslagen in de originele verpakking op een koele plaats.

Ontsmetten van drinkwatersystemen in de veehouderij. Dosering: 100 ml gebruiksvloesing (=A+B) per 10 L water. Inwerktijd: 60 minuten. Tijdens de ontsmetting het leidingsysteem ontluchten. Na het verstrijken van de inwerktijd de leidingen met schoon water met het leidingswater, zodat losgeraakte vervulling wordt verwijderd. Het leidingsysteem spoelen met leidingswater tot het gehalte aan chloordioxide in het laatste drinkwater niet hoger is dan de wettelijk toegestane norm (0,2 ppm). Het gehalte aan chloordioxide in het spoelwater dient gecontroleerd te worden met bijv. chloordioxide teststrips of d.m.v. een colorimeter.

Ontsmetten van drinkwater voor dieren. Dosering (continu): 55 ml gebruiksvloesing (=A+B) per 1000 liter water, zolang dat de hoeveelheid chloordioxide in het drinkwater op het eerste tappunt beneden de wettelijk toegestane norm (0,2 ppm) blijft. Het gehalte aan chloordioxide in het drinkwater dient gecontroleerd te worden met bijv. chloordioxide teststrips of d.m.v. een colorimeter. Waarschuwing: Gebruik het product niet in combinatie met orale vaccinatie via het drinkwater. Stop de behandeling met Di-O-Clean Combi vanaf 24 uur voor toediening van het vaccin tot 24 uur na toediening van het vaccin.

België: Antigifcentrum/centre anti-poison/antigiftoezentrum: +32 70 245 245

Art der Zubereitung:
Kombi-Packung flüssig / pulver

Verfallsdatum: (2 Jahr nach Herstellungsdatum)

A. Getzetteliche Gebrauchsvorschriften

Dieses Mittel ist ausschließlich für die Bekämpfung von Bakterien (mit Ausnahme von Bakteriensporen und Mykobakterien) sowie Hefen und Schimmel im Trinkwasser und in Trinkwassersystemen der Viehwirtschaft vorgesehen. Es muss durch die beiden Vorläuferstoffe Di-O-Clean Combi A (Natriumchlorit) und Di-O-Clean Combi B (Natriumbisulfit) zubereitet, die miteinander eine kontrollierte chemische Reaktion eingehen. Der Anwender hat die Gebrauchsanweisungen für die Dosieranlage des Lieferanten zu befolgen. Die unter B aufgeführten Gebrauchsanweisungen müssen befolgt werden. Um die eingeschränkte Funktion einer privaten Abwasserabarbeitungsanlage bei Einsatz dieses Mittels auf einem Bauernhof zu vermeiden, müssen Abfallreste, die das Mittel enthalten, auf die Güllegrube oder das kommunale Abwassernetz, niemals als Mittel, ausschließlich für die gewerbliche Verwendung vorgesehen.

B. Gebrauchsanweisung

Algemeen
Di-O-Clean Combi bestaat aus zwei Ausgangsprodukten, Di-O-Clean Combi A (Natriumchlorit) und Di-O-Clean Combi B (Natriumbisulfit), die ausschließlich in Kombination miteinander verwendet werden dürfen. Das Mittel darf ausschließlich mit entsprechend geeigneten Dosiergeräten für die Desinfektion von Leitungssystemen und Trinkwasser in der Viehzucht verwendet werden. Das zu desinfectierende System zunächst gründlich reinigen. Das hierbei verwendete Reinigungsmittel (zusammen mit der Verschmutzung) gründlich mit klarem Wasser ausspülen. Die in der Dosieranlage des Herstellers zu befüllende Flasche (blaue Flasche) hierbeigeeigneten Atemschutz. Halten Sie 60 Minuten Reaktionszeit ein und schließen die Jerrycan anschließend sofort fertig. Die so hergestellte Lösung ist 30 Tage haltbar, sofern sie in der Originalverpackung und an einem kühlen Ort aufbewahrt wird.

Desinfectieren von Trinkwassersystemen in der Viehwirtschaft Dosierung: 100 ml Gebrauchslösung (=A+B) auf 10 l Wasser. Einwirkzeit: 60 Minuten Während der Desinfektion das Leitungssystem entlüften. Nach Ablauf der Einwirkzeit die Leitung mit klarem Wasser gründlich reinigen. Das sodass gelöste Verschmutzungen entfernt werden. Das Leitungssystem mit Leitungswasser spülen, bis der Chloordioxidgehalt im letzten Trinkwasser dem gesetzlich zulässigen Wert (0,2 ppm) nicht übersteigt. Der Chloordioxidgehalt im Spülwasser ist z. B. mit Chloordioxid-Teststreifen oder einem Kolorimeter zu prüfen.

Desinfectieren von Trinkwasser für Tiere Dosierung (ständig): 55 ml Gebrauchslösung (=1+B) auf 1000 Liter Wasser, sodass die Chloordioxidmenge im Trinkwasser am ersten Entnahmepunkt unter dem gesetzlich zugelassenen Wert (0,2 ppm) bleibt. Der Chloordioxidgehalt im Trinkwasser ist z. B. mit Chloordioxid-Teststreifen oder einem Kolorimeter zu prüfen. Warnhinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht in Kombination mit oraler Impfstoffgabe über das Trinkwasser. Stoppen Sie die Behandlung mit Di-O-Clean Combi 24 Stunden vor der Behandlung mit dem Impfstoff bis 24 Stunden nach der Verabreichung des Impfstoffs.

Component A: UFI: E800-30GC-200-PWP6P

Component B: UFI: D600-K0SX-5002-0JMM

24 LV 09

The Schippers Group
Schippers Export
All located in:
EU: Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-339774
339 774

België: Schippers BV
Grens 114
2370 Arendonk (BE)
Tel: 014-672256
Schippers GmbH
Kölner Straße 62
47647 Kerken (D)
Tel: 02833 - 923 60
Canada: Schippers
Canada Ltd
120 - 27211
Highway 12
Lacombe County,
AB, Canada
1-866-995-7771

France: Schippers France
Sarl
ZA de la Retaudais -
CS 10009
35137 BEDEE (FR)
AB, France
Tel: 02 99 61 40 40
España: Schippers Agricola
SL
Ctra. Montmeló 76
08403 Granollers
Barcelona - España
459898418
Tel. 935 689 128

Danmark: Schippers
Danmark ApS
Ångar Food Park 13
8200 Aarhus N
Denmark - Denmark
459898418
Tel. 935 689 128

Download app!
Scan this product



2506062

MS DI-O-CLEAN COMBI 12 x 1 L

2506062

Gevaar
Gefahr
Danger
Peligro
Pericolo
Fare



Nguy hiểm
危險
Veszély | Vaara
Fara | Nebezpečí
Perigo | Bistami
Κίνδυνος | Ettevaust
Povojning | Opasnost
Veszély | Опасно
Неварно

ES: Indicaciones de peligro: EUH071: Corrosivo para las vías respiratorias. EUH032 En contacto con ácidos libera gases muy tóxicos. H290 Met. Corr. 1: Puede ser corrosiva para los metales. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P301+P330+P331: En caso de INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. P303+P61+P53: En caso de CONTACTO CON LA PIEL. (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P305+P351+P338: En caso de CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. P501: Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional. **DA: Faresætninger:** EUH071: Ættsende for luftvejene. EUH032 Udvikler meget giftig gas ved kontakt med syre. H290 Met. Corr. 1: Kan ætse metaller. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Forårsager svære ætninger af huden og øjenslæder. **Sikkerheds-sætninger:** P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsesøjel, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P61+P53: VED KONTAKT MED HUDEM (eller håret): Tilmeldt støj/tages straks af. P305+P351+P338: NED I ØJENE: Rør hurtigt med vand. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge P501: Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser. **VN: Tuyến bố nguy hiểm:** EUH032: Tiếp xúc với axit, giải phóng khí rất độc. EUH071: An môn vôi đường hô hấp. H290: Có thể ăn mòn kim loại. H314 An môn da. 1A H318 tổn thương mắt. 1: Nguyên nhân gây bỏng da và mắt nghiêm trọng. **Tuyến bố phòng ngừa:** P280: Đeo găng tay bảo vệ, quần áo bảo hộ và mặt nạ. P301+P330+P331: NEU NGUOT PHAI: Rửa sạch miệng. Không gây nôn. P303+P61+P53: NEU DINH TREN DA (hoặc tóc). Loại bỏ quần áo nhiễm bẩn ngay lập tức. Rửa sạch da với nước hoặc sữa. P305+P351+P338: NEU DI NHAY VÀO MẮT. Rửa ngay lập tức với nước và pH phù hợp. Loại bỏ kính áp tròng nếu có. Tiếp xúc mắt: TRUNG TÂM CHỐNG ĐỘC hoặc bác sĩ. P501: Loại bỏ bao bì/thùng chứa theo quy định của địa phương/thư vụ quốc gia/quốc tế. **CN:** 【危险性说明】 1.与酸接触会产生剧毒气体。2.对呼吸道具有腐蚀性。3.可能对金属有腐蚀性。4.造成皮肤刺激。5.造成严重的眼睛刺激。【预防措施】穿戴保护性手套、穿防护服、佩戴护目镜。保护性手套：漱口。不要催吐。如接触皮肤（头发）立即脱掉所有污染衣物，用水清洗皮肤或者洗澡，若进入眼睛：用水小心冲洗几分钟。若佩戴隐形眼镜且方便取，请立即取下隐形眼镜，然后继续清洗。立即请联系急救或就诊。根据当地/区域/国家/国际法规弃置内容物或容器。

Made in Belgium
SẢN XUẤT TẠI BỈ

ES: Principio activo Component A: Bisulfato sódico 94 g/100g
Principio activo Component B: Clorito de sodio (CAS 7758-19-2): 1.24 g/100g

Tipo de preparado: Paquete combinado líquido / polvo
Fecha de caducidad: (2 año desde la fecha de producción)

A. Especificaciones legales de uso
Solo está autorizado al uso como medio de control de biofouling (excl. esporas de bacterias y micobacterias), levaduras y mohos en el agua potable y en sistemas de agua potable de explotaciones ganaderas. El principio activo (dióxido de cloro) se prepara a partir de los dos precursores Di-O-Clean Combi A (clorito sódico) y Di-O-Clean Combi B (bisulfato sódico), y debido que estos inician una reacción controlada en una instalación de dosificación adecuada para tal fin. Es preciso que el usuario siga las instrucciones de uso del proveedor de la instalación de dosificación. Se deberán observar las instrucciones de uso tal como se recogen en punto B. Para evitar una reducción en el funcionamiento de un tratamiento individual de aguas residuales al utilizar este producto en la explotación, es preciso desugar los restos de desinfección contenidos en el producto al sótano de desyecciones o al sistema de saneamiento municipal. El producto ha sido concebido exclusivamente para el uso profesional.

B. Instrucciones de uso Información general
Di-O-Clean Combi está compuesto por dos precursores, Di-O-Clean Combi A (clorito sódico) y Di-O-Clean Combi B (bisulfato sódico), los cuales solo pueden ser utilizados combinados entre sí. El producto solo puede ser aplicado con los instrumentos de dosificación adecuados para tal fin, para evitar los riesgos de los sistemas de tuberías y el agua potable en las explotaciones ganaderas. En primer lugar, limpiar a fondo el sistema a desinfectar. Eliminar totalmente el producto de limpieza utilizado (junto con la suciedad) utilizando agua limpia y a continuación, limpiar el sistema con Di-O-Clean Combi. Agregar el contenido del precursor B (frasco azul) al precursor A (bidón azul) y cerrar el bidón inmediatamente. Para ello, llevar un equipo de protección respiratoria adecuado. Respar los 60 minutos del tiempo de reacción y el producto estará listo para su uso. La solución así preparada puede conservarse hasta 30 días, siempre que se guarde en un lugar fresco en su envase original.

Desinfección de sistemas de agua potable en la ganadería sin presencia de animales. Dosificación: 100 ml de solución (A+B) por cada 100 litros de agua. Tiempo de actuación: 60 minutos. Purgar el aire del sistema de tuberías durante la desinfección. Una vez transcurrido el tiempo de actuación, purgar las tuberías con fuerza utilizando agua del grifo, de modo que la suciedad sea eliminada. Purgar el contenido del sistema de tuberías con agua del grifo hasta que el contenido de dióxido de cloro en el agua de purga no supere el máximo autorizado por la normativa legal (0,2 ppm). El contenido de dióxido de cloro en el agua de purga debe ser controlado, p. ej. mediante bandas indicadoras de dióxido de cloro o por medio de un colorímetro.

Desinfección del agua potable para los animales. Dosificación (continua): 55 ml de solución (A+B) por cada 1000 litros de agua, de modo que la cantidad de dióxido de cloro en el agua potable en el primer punto de toma de agua queda por debajo de lo que indica la norma legalmente autorizada (0,2 ppm). El contenido de dióxido de cloro en el agua potable debe ser controlado, p. ej. mediante bandas indicadoras de dióxido de cloro o por medio de un colorímetro. Advertencia: No utilice el producto en combinación con vacunación o a través del agua potable. Detenga el tratamiento con Di-O-Clean Combi a partir de las 24 horas tras la administración de la vacuna hasta 24 horas tras la administración de la vacuna.

DA: Active ingredient Component A: Natriumhydrogensulfat 94 g/100g
Active ingredient Component B: Natriumchlorit (CAS 7758-19-2): 1.24g

Præparatets beskæffenhed: Kombinationspakning væske / pulver
Skal helst anvendes inden 24 måneder efter fremstillingsdatoen.

A. Retningslinjer for tilladit brug
Dette produkt er kun godkendt til brug som et middel til bekæmpelse af bakterier (dog ikke bakteriesporer og mykobakterier), gær og virus i drikkevandssystemer på gårde med husdyrbesætning. Det aktive stof (chloridioxid) skal klargøres ved at tage de to forgængere Di-O-clean Combi A (natriumchlorit) og Di-O-clean Combi B (natriumhydrogensulfat), og blande dem sammen i en kontrolleret reaktion i et egnet doseringssystem. Brugeren skal følge anvisningerne for brug fra producenten af doseringssystemet. Anvisningerne under B skal følges nøje. Ved brug af dette præparat på gårde skal man, for at undgå reduceret effektivitet af et individuelt spildevandsbehandlingsanlæg (IWT), bortskaffe afløvsand, der indeholder produktet, i gylletanken eller i det kommunale spildevandssystem. Produktet er kun beregnet til professionel brug.

B. Brugervejledning Generel
Di-O-clean Combi består af to forgængere, Di-O-clean Combi A (natriumchlorit) og Di-O-clean Combi B (natriumhydrogensulfat), som kun må anvendes sammen. Produktet skal anvendes sammen med egnet doseringsudstyr til desinficering af drikkevandssystemer på gårde med husdyrbesætninger. Det system, som skal desinficeres, skal først rengøres grundigt. Det anvendte rengøringsprodukt (sammen med afløjer og kontaminasjon) skal skylles ud med rent drikkevand, hvorefter systemet skal skylles med Di-O-clean Combi. Tilsæt indholdet af forgængere B til forgængere A, og luk dunken med det samme. Brug et egnet andrætsværn. Giv produktet en reaktionstid på 60 minutter, hvorefter produktet er klar til brug. Den brugsklare opløsning kan holde sig i 30 dage, hvis den opbevares køligt i den originale emballage.

Desinficering af drikkevandssystemer på gårde med husdyrbesætning Dosis: 100 ml brugsklar opløsning (A+B) pr. 10 l vand. Kontakttid: 60 minutter. Efter installationen under desinficeringen. Når gennemblødningsperioden er afsluttet, skal man skylle rørene kraftigt med vandværksvand for at fjerne løst drikkevand og kontaminasjon. Skyl rengøringsmidlet med vand. Tilsæt indholdet af forgængere B til forgængere A, og luk dunken med det samme. Brug et egnet andrætsværn. Giv produktet en reaktionstid på 60 minutter, hvorefter produktet er klar til brug. Den brugsklare opløsning kan holde sig i 30 dage, hvis den opbevares køligt i den originale emballage.

Dekontaminering af drikkevand til dyr Dosis (konstant): Du skal bruge 55 ml brugsklar opløsning (A+B) pr. 1000 liter vand, med forbehold for at chloridioxid-indholdet i drikkevandet ved det første afpagningssted holder sig under den lovlige grænse (0,2 ppm). Chloridioxid-indholdet i skyllevandet skal kontrolleres vha. testmateriale som f.eks. teststrips til chloridioxid eller et kolorimeter.

Batch number / número de lote / numero di lotto / Batchnummer / Sê lô / 生产批号: QVCN 01-187-2018/BNPNFT BEL_TY08_06
Date of production / Productiedatum / Datum der Herstellung / fecha de fabricación / data di produzione / Produktionsdatum / NSX / 日期: 55/Certificate No: CNNN-DP-24-01306

VN: Dạng bào chế: Kết hợp dạng lỏng/dạng bột.

Hoạt chất chính A: Sodium bisulphate (CAS 7681-38-1): 94 %
Hoạt chất chính B: Sodium chlorite (CAS 7758-19-2): 1.24%

Công dụng: Có khả năng chống lại vi khuẩn (không bao gồm vi khuẩn sinh bào tử và Mycobacteria như Mycobacterium tuberculosis, M.bovis,...), men/nấm trong nước uống và hệ thống nước uống cho vật nuôi. Đọc kỹ điều kiện bảo quản và hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Chống chỉ định: Không áp dụng; sản phẩm không phải là thuốc nên không xâm nhập vào hệ thống chuyển hóa.

Thời gian ngưng: Không áp dụng; sản phẩm không phải là thuốc nên không xâm nhập vào hệ thống chuyển hóa.

Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời.

III.-10 L

Số đăng ký: BEL_TY08-06

Đăng ký bởi: Công ty TNHH Schippers Việt Nam
ĐC: Phòng 201, Tầng 2, số 118 ngõ 203 đường Hoàng Quốc Việt, P. Nghĩa Đô, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội.

Nhập khẩu và phân phối bởi: Công ty Cổ phần Azovet Việt Nam
ĐC: T65A, ngõ 127, đường Ngô Xuân Quảng, Trâu Quỳ, Gia Lâm, Hà Nội.
Hotline: 0343 016 066
Email: azovet.jsc@gmail.com
Website: https://azovet.com/



CN: (成分含量) 化学名或通用名 (A)	CAS NO	浓度%
正亚硫酸钠 (B)	7758-19-2	1.24%
亚氯酸钠	7732-18-5	98.76%
硫酸氢钠	7681-38-1	100%

【事故响应】
皮肤接触: 脱掉被污染的衣物, 用大量的水冲洗皮肤, 并立即就医。
眼睛接触: 先用水冲洗 (如方便, 应摘下隐形眼镜), 随后就医。
吞咽: 漱口, 切勿催吐, 立即就医。
吸入: 坐直, 呼吸新鲜空气, 休息后送医。
吸入: 发生窒息, 请个人预防措施, 防护设备和应急响应: 不要靠近密闭空间, 处于上风方向避免吸入气体。避免吸入和摄入。脱掉任何被污染衣物和用过的被污染防护用品, 进行安全处理。不能让泄漏物流入下水道或河道。将泄漏物妥善存储, 如有可能, 使用吸附性材料去除。火灾时: 二氧化碳、泡沫、粉末、水雾均可以使用。

【安全储存】
避免阳光直射, 存放在通风良好的地方, 保持容器密封。

【废弃处理】
禁止排入下水道。清理作业应由持执照服务机构完成。当地政府如有限制性法规必须遵守。请参阅化学品安全技术说明书

生产商: Schippers Europe BV公司
地址: Smaragdweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands 电话: +31497382017

中国经销商: 西安汇兴农生物科技有限责任公司
地址: 中国陕西省西安市未央区凤城二路首创国际商务中心26号楼10层
电话: +862932602

【用途】 去除饮用水管道中的生物膜、药物残留及铁锈等沉积物, 防止生物膜的形成, 杀灭牲畜饮用水中的细菌 (产酸杆菌和梭状芽胞杆菌)。请仔细阅读, 并严格按照说明使用。使用前, 请仔细阅读随附的使用条件和指南。仅供专业人士使用。

【制备方法】 混合液体/粉剂, 使用时, A液体和B粉剂混合后, 应放置在意阴凉处, 请于45天内使用。

【使用比例】 养殖阶段: 330 ml/1000 L; 维护阶段: 50-100 ml/1000 L

【生产日期】 【有效期】 24个月

Registration number / Registration number:	Latvia: LV21072023/5705
Belgium: BE-REG-00185	Croatia: KLASA: 351-01/23-
Denmark: 4240088	Estonia: 1001/UR/174-10-104-23-4396
France: 61050	Slovakia: bio/3334/D/3/C/CHLP
Germany (BAUA): N-91383	Netherlands: (2464-23)
Switzerland: CH2N7276.K1	Czech Republic: Approved
Spain: Approved	Moldova: Approved
Norway: 632465	Slovenia: P-0082/2023
An. s/ynonimn Kúnpou: 632467	Lithuania: RNC/4467
Malta: 2023-08-08-802	Bulgaria: Nc 3585-1/13.05.2024 r.

Component A: UFI: E800-30GC-200J-PWP6
Component B: UFI: D600-K0SX-S002-0JMM 24 LV 09

The Schippers Group

Batch number / número de lote / numero di lotto / Batchnummer / Sê lô / 生产批号

Date of production / Productiedatum / Datum der Herstellung / fecha de fabricación / data di produzione / Produktionsdatum / NSX / 日期

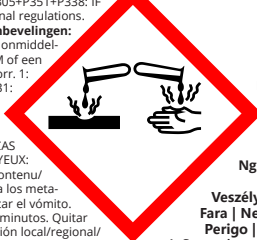
Manufacturer: Schippers Europe BV
Smaragdweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands
Produced in: SLS Lommel BV
Maatheide 90, 3920 Lommel, Belgium

Nhà sản xuất: Schippers Europe BV
Smaragdweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands
Sân xuất tại: SLS Lommel BV
Maatheide 90, 3920 Lommel, Belgium

EN: Hazard statements: EUH071: Corrosive to the respiratory tract. EUH032 Contact with acids liberates very toxic gas. H290 Met. Corr. 1: May be corrosive to metals. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediate call a POISON CENTER or doctor. P501: Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

NL: Gevaarsaanduidingen: EUH071: Bijtend voor de luchtwegen. EUH032 Vormt zeer giftig gas in contact met zuren. H290 Met. Corr. 1: Kan bijtend zijn voor metalen. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P301+P330+P331: NA INSLIKKEN: De mond spoelen GEEN braken opwekken. P303+P361+P353: BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdouchen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTI-GIFCENTRUM of een arts raadplegen. P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. **DE: Gefahrenhinweise:** EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege. EUH032 Entwickelt bei Berührung mit Säure sehr giftige Gase. H290 Met. Corr. 1: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **Sicherheitsratsätze:** P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P301+P330+P331: BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P501: Inhalt/Behälter gemäß Lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zu führen. **FR: Mentions de danger:** EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires. EUH032 Au contact d'un acide, dégagé un gaz très toxique. H290 Met. Corr. 1: Peut être corrosif pour les métaux. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou seoucher. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501: Éliminer le contenu/ récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. **ES: Indicaciones de peligro:** EUH071: Corrosivo para las vías respiratorias. EUH032 En contacto con ácidos libera gases muy tóxicos. H290 Met. Corr. 1: Puede ser corrosiva para los metales. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P301+P330+P331: EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. No provocar el vómito. P303+P361+P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estas presentes y pueda hacerse con facilidad. Seguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLÓGICA o a un médico. P501: Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/Internacional. **DA: Faresætninger:** EUH071: Åtsende for luftvejene. EUH032 Udvikler meget giftig gas ved kontakt med syre. H290 Met. Corr. 1: Kan ætse metaller. H314 Skin Corr. 1A H318 Eye Dam. 1: Forårsager svære ætninger af huden og øjenskader. **Sikkerhedsætninger:** P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsesøjne, beskyttelsesbrille. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmeldt sæt taget straks af/ fjernes. Skyl eller brus huden med vand. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge P501: Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser. **VN: Tuyên bố nguy hiểm:** EUH032: Tiếp xúc với axit, giải phóng khí rất độc. EUH071: An môn vơi đường hô hấp. H290: Có thể ăn mòn kim loại. H314 An môn da. H318 Tàn thương mắt. 1: Nguyên nhân gây bỏng da và mắt nghiêm trọng. **Tuyên bố phòng ngừa:** P280: Đeo găng tay bảo vệ, quần áo bảo hộ, kính bảo hộ và mặt nạ. P301+P330+P331: NẾU NUỐT PHẢI: Rửa sạch miệng. Không gây nôn. P303+P361+P353: NẾU DINH TRẦN DA (hoặc tóc). Loại bỏ quần áo nhiễm bẩn ngay lập tức. Rửa sạch da với nước hoặc tã. P305+P351+P338: NẾU DINH PHẢI MẮT. Rửa ngay lập tức với nước và axit. Loại bỏ kính áp tròng, nếu có. Tiếp tục rửa. P310: Ngay lập tức gọi TRUNG TÂM CHỐNG ĐỘC hoặc bác sĩ. P501: Loại bỏ bả/thùng chứa theo quy định của địa phương/khu vực/quốc gia/quốc tế. **CN: 【危险性说明】** 1.与酸接触可产生剧毒气体。2.对呼吸道具有腐蚀性。3.可能对金属有腐蚀性。4.造成皮肤刺激。5.造成严重的眼睛刺激。【预防措施】穿戴保护性手套、防护服、佩戴护目镜、保护性面罩；如吞咽：漱口，不要呕吐；如接触皮肤（或头发）：立即脱掉所有污染的衣服，用水清洗皮肤或者洗澡；若入眼睛：用水小心冲洗几分钟。若佩戴隐形眼镜且方便取下，请取下隐形眼镜，然后继续冲洗。根据当地/区域/国家/国际法规弃置内容物或容器。

2506062



Gevaar
Gefahr
Danger
Peligro
Pericolo

Nguy hiểm
危險
Vezély / Vaara
Fara | Nebezpečí
Perigo | Bistami
Κίνδυνος | Ettevõteti
Pavojninga | Opasnost
Veszély | onahno
Nevarno

Made in Belgium
SẢN XUẤT TẠI BỈ

EN: Active ingredient: Sodium chlorite 1,24%
Nature of preparation: Combination package liquid / powder
Expiry date: 2 year after production date

DE: Enthält: Natriumchlorit 1,24 %
Art der Zubereitung: Kombi-Packung flüssig / pulver
Verfallsdatum: (2 Jahr nach Herstellungsdatum)

ES: Contiene: Clorito de sodio (CAS 7758-19-2): 1,24 g/100g
Tipo de preparación: Paquete combinado líquido / polvo
Fecha de caducidad: (2 año desde la fecha de producción)

DA: Indeholder: Natriumchlorit 1,24 %
Præparatets beskaffenhed: Kombi-pack væske/ pulver
Udløbsdato: (2 år efter produktionsdato)

Registration number/Registration number	Latvia: LV21072023/5705 KLASA: 351.01/23-101.1R.001.117-10-104-23.4936
Belgium: BE-REG-00185 4240088	Croatia: 2023-08-002
Denmark: 61050	Slovakia: bio/3344/D/23/CCHLP
France: 61050	Estonia: 2064/23
Germany (BAU): 180183	Czech Republic: Approved
Switzerland: CHZN/2776.K1	Slovenia: Approved
Spain: 654665	Moldavia: P-0032/2023
Azerbaijan: B2467	Lithuania: PNO4657
Азербайджан Республикасы: B2467	Bulgaria: № 3585-1/13.05.2024 r.

Batch number/ número de lot/ Chargennummer/ número de lote/ numero di lotto/ Batchnummer/ 56 16 / 生产批号:

Date of production/ Productiedatum/ Datum der Herstellung/ fecha de fabricación/ data di produzione/ Produktionsdatum/ MSX / 日期:

NL: Werkzame stof: Natriumchloriet 1,24%
Aard van het preparaat: Combiverpakking vloeibaar / poeder
Vervaldatum: (2 jaar na de productiedatum)

FR: Substance active: Chlorite de sodium 1,24 %
Nature de la préparation: Emballage associatif liquide / poudre
Date de péremption: (2 an après date de production)

CN: 【成分含量】
化学名或通用名 CAS NO 浓度%
亚氯酸钠 7758-19-2 1.24%
水 7732-18-5 98.76%

【安全储存】
避免阳光直射，存放在通风良好的地方，保持容器密封。
【废弃处理】
禁止倒入下水道。清理作业应由持执照服务人员完成。当地政府如有限制性法规必须遵守。
请查阅化学品安全技术说明书

【用途】 去除饮用水管道中的生物膜、药物残留及铁锈等沉积物，防止生物膜的形成；杀灭牲畜饮用水中的细菌（产孢子菌和分枝杆菌除外）、酵母菌和真菌；提升禽畜饮水量。使用前，请仔细阅读随附的使用条件和指南。仅供专业使用。
【制备方法】 混合液体/粉剂；使用时，A液体和B粉剂混合后，应放置在阴凉避光处，请于45天内使用。
【使用比例】 清洁阶段：330 ml/1000 L；维护阶段：50-100 ml/1000 L
【生产日期】 / **【有效期】** 24个月

UV: 2506062

VN: Dạng bào chế: Kết hợp dạng lỏng/dạng bột.
Hoạt chất chính: Sodium chlorite (CAS 7758-19-2): 1.24%

thống chuyển hóa.
Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời.
TTI: 10 L
Số đăng ký: BEL.TY08-06

Email: azovet.jsc@gmail.com
Website: https://azovet.com/

的污染防护用品，进行安全处理。不能上泄滑物流入下水道或河涌。将泄露物妥善储存。如有可能，使用吸附性材料去除。
火灾时：二氧化碳、泡沫、水雾等可以使用。

地址：中国陕西省西安市未央区凤城十二路首创国际商务中心26号楼10层
应急咨询电话：137 3412 3869 / 158 2953 2602



Công dụng: Có khả năng chống lại vi khuẩn (không bao gồm vi khuẩn sinh bào tử và Mycobacteria như Mycobacterium tuberculosis, M.bovis,...), men/ nấm trong nước uống và hệ thống nước uống cho vật nuôi.
Đọc kỹ điều kiện bảo quản và hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Đăng ký bởi: Công ty TNHH Schippers Việt Nam DC: Phòng 201, Tầng 2, số 118 ng 203 đường Hoàng Quốc Việt, P. Nghĩa Đô, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội.

【事故対応】
皮肤接触：脱掉被污染的衣物，用大量的水冲洗皮肤，并立即就医。
眼睛接触：先用水冲洗（如方便，应摘掉隐形眼镜），随后就医。
吞咽：漱口，切勿催吐，立即就医。
吸入：坐直，呼吸新鲜空气，休息后就医。
如发生严重个人防护措施、防护设备和应急程序：不要靠近或接触泄露物质，处于上风向避免吸入气体、烟雾、灰尘和蒸汽风。脱掉任何被污染衣物和使用过

【废弃处理】
禁止倒入下水道。清理作业应由持执照服务人员完成。当地政府如有限制性法规必须遵守。
请查阅化学品安全技术说明书

【制备方法】 混合液体/粉剂；使用时，A液体和B粉剂混合后，应放置在阴凉避光处，请于45天内使用。
【使用比例】 清洁阶段：330 ml/1000 L；维护阶段：50-100 ml/1000 L
【生产日期】 / **【有效期】** 24个月

Chống chỉ định: Không áp dụng: sản phẩm không phải là thuốc nên không xâm nhập vào hệ thống chuyển hóa.

Nhập khẩu và phân phối bởi:
Công ty Cổ phần Azovet Việt Nam
DC: T65A, ng 127, đường Nguyễn Xuân Quảng, Trâu Quỳ, Gia Lâm, Hà Nội
Hotline: 0343 416 066

眼睛接触：先用水冲洗（如方便，应摘掉隐形眼镜），随后就医。
吞咽：漱口，切勿催吐，立即就医。
吸入：坐直，呼吸新鲜空气，休息后就医。
如发生严重个人防护措施、防护设备和应急程序：不要靠近或接触泄露物质，处于上风向避免吸入气体、烟雾、灰尘和蒸汽风。脱掉任何被污染衣物和使用过

生产商：Schippers Europe BV
地址：Smaraagweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands
电话：+31497382017
中国经销商：西安汇兴农生物科技有限公司

【制备方法】 混合液体/粉剂；使用时，A液体和B粉剂混合后，应放置在阴凉避光处，请于45天内使用。
【使用比例】 清洁阶段：330 ml/1000 L；维护阶段：50-100 ml/1000 L
【生产日期】 / **【有效期】** 24个月

UF: E800-30CG-200-PW6P 24 LV 09



Schippers Export EU BV
Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-399774

All located in:
Schippers Europe BV
Smaraagweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-399779

België:
Schippers BV
Grens 114
2370 Arendonk (BE)
Tel: 014-672356

Deutschland:
Schippers GmbH
Kölner Straße 62
47647 Kerken (D)
Tel: 02833 - 92360
1-866-995-7771

Canada:
Schippers Canada Ltd
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County, AB
T4L 0E3
1-866-995-7771

France:
Schippers France Sarl
ZA de la Retaudais -
CS 10009
39129 BÉBE (FR)
Tél: 02.99.61.40.40

Espana:
Schippers Agrícola SL
Ctra. Montmele 128
08403 Granollers
39129 BÉBE (FR)
Tel: 935 689 128

Denmark:
Schippers Danmark Aps
Agro Food Park 13
8200 Aarhøns
4589894187

Manufacturer: Schippers Europe B.V
Smaraagweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands
Produced in: **SLS Lommel BV**
Maatheide 90, 3920 Lommel, Belgium

Nhà sản xuất: **Schippers Europe B.V**
Smaraagweg 60, 5527 LB Hapert, The Netherlands
Sản xuất tại: **SLS Lommel BV**
Maatheide 90, 3920 Lommel, Belgium

MS Gold**MS DI-O-CLEAN COMBI B****0,021 kg**

EN: Hazard statements: H318 Eye Dam. 1: Causes serious eye damage. **Precautionary statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTER or doctor. Contains: Sodium hydrogensulphate **NL: Gevarenaanduidingen:** H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstig oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338: Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **FR: Mentions de danger:** H318 Eye Dam. 1: Provoque de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **ES: Indicaciones de peligro:** H318 Eye Dam. 1: Provoca lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. **VN: Tuyên bố nguy hiểm:** H318 Tổn thương mắt. 1: Nguyên nhân tổn thương mắt nghiêm trọng. **Tuyên bố phòng ngừa:** P280: Mang găng tay bảo hộ, quần áo bảo hộ, kính mắt, mặt nạ bảo hộ. P305+P351+P338: NEU DÍNH LÊN MẮT: Rửa ngay lập tức với nước trong vòng vài phút. Tháo kính áp tròng, nếu có và tiếp tục rửa. P310: Gọi TRUNG TÂM CỨU ĐỘC hoặc bác sỹ. **CN: 【危险性说明】** 造成严重的眼睛损伤。 **【预防措施】** 穿戴保护性手套、防护服,佩戴护目镜、保护性面罩;若进入眼睛:用水小心冲洗数分钟。若佩戴隐形眼镜且方便取下,请取下隐形眼镜,然后继续清洗。请立即就医。



sự nguy hiểm
Danger
Gevaar
Peligro
危險

24 LV 09

Nature of preparation: Combination package liquid / powder**Active ingredient:** Sodium hydrogensulphate (CAS 7681-38-1): 94 %**UFI: D600-K0SX-S002-0JMM**